

Poland-Katowice: Forestry management services**OJ S 158/2023 18/08/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Katowicach

National registration number: NIP 634-025-79-13

Postal address: ul. Św. Huberta 43/45

Town: Katowice

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 40-543

Country: Poland

Contact person: Karol Płociszko

E-mail: karol.plociszko@katowice.lasy.gov.pl

Telephone: +48 326094543

Fax: +48 326094503

Internet address(es):

Main address: <http://www.katowice.lasy.gov.pl/regionalna-dyrekcja-lp>

Address of the buyer profile: <https://josephine.proebiz.com/pl/profile/6340257913>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Państwowa jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: Leśnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Opracowanie dokumentacji urzędniowej dla nadleśnictw z terenu Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach

Reference number: RR.270.2.4.2023

II.1.2. Main CPV code

77231000 Forestry management services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej, obejmujące opracowanie 3 projektów planu urządzenia lasu zawierającego zapisy zadań ochronnych ujętych w planach

zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dla Nadleśnictw: Jeleśnia, Koniecpol, Prószków na lata 2025-2034, wg stanu na 01.01.2025 r. Zamówienie podzielone jest na 3 części.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 5 155 704,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Sporządzenie projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Jeleśnia na lata 2025-2034, wg stanu na 01.01.2025 r.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231400 Forest inventory services, 77231900 Forest sectoral planning services, 90711400 Environmental Impact Assessment (EIA) services other than for construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22 Śląskie

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Jeleśnia

II.2.4. Description of the procurement

Sporządzenie projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Jeleśnia na lata 2025-2034, wg stanu na 01.01.2025 r. zawierającego zapisy zadań ochronnych ujętych w planach zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 oraz prognozy oddziaływania na środowisko dla tego planu – w ramach Zadania Nr 1

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zdolność zawodowa osób. / Weighting: 40%

Price - Weighting: 60%

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Opcja: W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”). Przedmiotem Opcji mogą być wszystkie lub niektóre z czynności opisanych w opisie przedmiotu zamówienia. Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 1 ust 2 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 11 do SWZ.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Sporządzenie projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Koniecpol na lata 2025-2034, wg stanu na 01.01.2025 r.
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231400 Forest inventory services, 77231900 Forest sectoral planning services, 90711400 Environmental Impact Assessment (EIA) services other than for construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22 Śląskie

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Koniecpol

II.2.4. Description of the procurement

Sporządzenie projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Koniecpol na lata 2025-2034, wg stanu na 01.01.2025 r. zawierającego zapisy zadań ochronnych ujętych w planach zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 oraz prognozy oddziaływania na środowisko dla tego planu – w ramach Zadania Nr 2

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zdolność zawodowa osób / Weighting: 40%

Price - Weighting: 60%

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Opcja: W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”). Przedmiotem Opcji mogą być wszystkie lub niektóre z czynności opisanych w opisie przedmiotu zamówienia. Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 1 ust 2 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 11 do SWZ.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Sporządzenie projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Prószków na lata 2025-2034, wg stanu na 01.01.2025 r. zawierającego zapisy zadań ochronnych ujętych w planach zadań ochronnych dla obszarów
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231400 Forest inventory services, 77231900 Forest sectoral planning services, 90711400 Environmental Impact Assessment (EIA) services other than for construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL52 Opolskie

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Prószków

II.2.4. Description of the procurement

Sporządzenie projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Prószków na lata 2025-2034, wg stanu na 01.01.2025 r. zawierającego zapisy zadań ochronnych ujętych w planach zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 oraz prognozy oddziaływania na środowisko dla tego planu – w ramach Zadania Nr 3

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zdolność zawodowa osób / Weighting: 40%

Price - Weighting: 60%

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Opcja: W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”). Przedmiotem Opcji mogą być wszystkie lub niektóre z czynności opisanych w opisie przedmiotu zamówienia. Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 1 ust 2 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 11 do SWZ.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 106-331605](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Sporządzenie projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Jeleśnia na lata 2025-2034, wg stanu na 01.01.2025 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej Sękocin Stary, ul. Leśników 21, 05-090 Raszyn, Oddział w Krakowie

National registration number: 525-000-78-85

Postal address: Senatorska 15

Town: Kraków

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 30-106

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 741 500,00 PLN

Lowest offer: 1 844 000,00 PLN / Highest offer: 1 844 000,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Sporządzenie projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Koniecpol na lata 2025-2034, wg stanu na 01.01.2025 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej Sękocin Stary, ul. Leśników 21, 05-090 Raszyn, Oddział w Krakowie

National registration number: 525-000-78-85

Postal address: Senatorska 15

Town: Kraków

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 30-106

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 302 400,00 PLN

Lowest offer: 1 380 000,00 PLN / Highest offer: 1 380 000,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Sporządzenie projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Prószków na lata 2025-2034, wg stanu na 01.01.2025 r. zawierającego zapisy zadań ochronnych ujętych w planach zadań ochronnych dla obszarów

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej Sękocin Stary, ul. Leśników 21, 05-090 Raszyn, Oddział w Krakowie

National registration number: 525-000-78-85

Postal address: Senatorska 15

Town: Kraków

NUTS code: PL21 Małopolskie
Postal code: 30-106
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 729 900,00 PLN

Lowest offer: 1 831 000,00 PLN / Highest offer: 1 831 000,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości:

- 52.000,00 zł (pięćdziesiąt dwa tysiące złotych) – dla części nr 1 zamówienia
- 39.000,00 zł (trzydzieści dziewięć tysięcy złotych) – dla części nr 2 zamówienia
- 51.000,00 zł (pięćdziesiąt jeden tysięcy złotych) – dla części nr 3 zamówienia

Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, za wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP.

Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

- 1) pieniądzu,
- 2) gwarancjach bankowych,
- 3) gwarancjach ubezpieczeniowych,
- 4) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jedn.: Dz. U. z 2022 r. poz. 2080 ze zm.),

Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy

Zamawiającego w BNP Paribas Bank Polska S.A, nr rachunku: 54 2030 0045 1110 0000 0042 8940 z dopiskiem: „Wadium na zabezpieczenie oferty w postępowaniu na „Opracowanie dokumentacji urzędzeniowej dla nadleśnictw z terenu RDLP w Katowicach”, Część Nr :

_____.” Wniesienie wadium w pieniądzu będzie skuteczne, jeżeli w podanym terminie zostanie uznane na rachunku bankowym

Zamawiającego. Wadium wniesione w pieniądzu Zamawiający przechowuje na rachunku bankowym. UWAGA! Wniesienie wadium w inny sposób niż przelew pochodzący z rachunku bankowego Wykonawcy będzie skutkowało odrzuceniem oferty!

Z treści wadium wnoszonego w formie niepieniężnej: gwarancji bankowej, gwarancji ubezpieczeniowej lub poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości powinno wynikać bezwarunkowe, na pierwsze pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 PZP.

Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) należy przekazać Zamawiającemu wraz z Ofertą w oryginale w postaci elektronicznej tj. opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznymi osób upoważnionych do jego wystawienia. Wadium musi zabezpieczać ofertę na daną część zamówienia przez cały okres związania ofertą. Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie wadium w sposób nieprawidłowy, lub nie będzie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu

związania ofertą lub złoży wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 PZP zostanie odrzucona z postępowania na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 PZP.

Treść gwarancji wadialnej musi zawierać następujące elementy:

- 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji /poręczenia) oraz wskazanie ich siedzib,
- 2) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem – określenie przedmiotu zamówienia
- 3) kwotę gwarancji/poręczenia,
- 4) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do zapłacenia bezwarunkowo i nieodwołalnie kwoty gwarancji/poręczenia na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 PZP. Zamawiający nie dopuszcza uzależnienia wypłaty kwoty gwarancji od przedłożenia jakichkolwiek dodatkowych dokumentów lub oświadczeń innych niż żądanie zapłaty Zamawiającego.

Zamawiający zwraca wadium na zasadach uregulowanych w art. 98 ust. 1 - 5 PZP.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 22-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224588740

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP.

Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP;
- 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana

przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.), jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 22-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224588740

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/08/2023